



2016 RAPPORT ANNUEL

1^{er} novembre 2015
au 31 octobre 2016

DANS LA RUE

POUR LES SORTIR DE LA RUE

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| MOT DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE | 4 |
| FAITS MARQUANTS | 5 |
| LA MISSION | 6 |
| PORTRAIT DE POPS..... | 7 |
| NOTRE APPROCHE..... | 8 |
| PRENDRE SOIN DE SOI..... | 10 |
| SE LOGER | 13 |
| AMÉLIORER SA SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE..... | 14 |
| SE DÉCOUVRIR ET S'ÉPANOUIR | 17 |
| DÉMÊLER SA SITUATION ADMINISTRATIVE ET JURIDIQUE..... | 18 |
| SE DONNER UNE ÉDUCATION..... | 21 |
| SE BÂTIR UN AVENIR PROFESSIONNEL..... | 22 |
| DEVENIR PARENT ET PRENDRE SOIN DE SON ENFANT | 25 |
| UNE EXPERTISE EN CONSTANTE ÉVOLUTION | 26 |
| PARTENAIRES PRINCIPAUX | 27 |
| CONFÉRENCES ET FORMATIONS | 28 |
| ACTIVITÉS SPÉCIALES..... | 29 |
| NOS BÉNÉVOLES..... | 30 |
| NOS DONATEURS | 32 |
| ÉTATS FINANCIERS..... | 34 |
| MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION..... | 35 |

CENTRE DE JOUR

1662, rue Ontario Est
Montréal, Québec, H2L 1S7
Téléphone : (514) 526-7677
Sans frais : 1-(888) 520-7677
Télécopieur : (514) 940-2036
Courriel : centredejour@danslarue.org

DONS ET ADMINISTRATION

533, rue Ontario Est, Bureau 450
Montréal, Québec, H2L 1N8
Téléphone : (514) 526-5222
Télécopieur : (514) 526-5445
Courriel : info@danslarue.org
Courriel : dons@danslarue.org



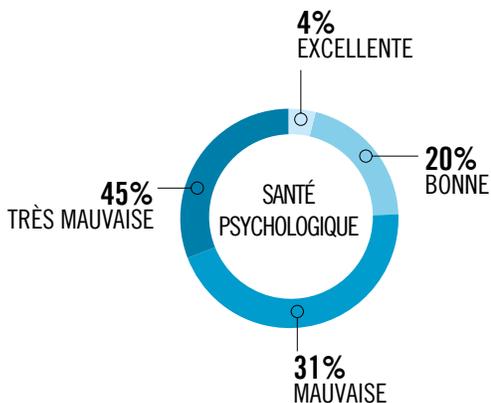
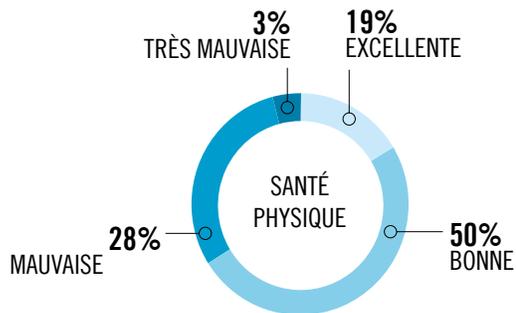
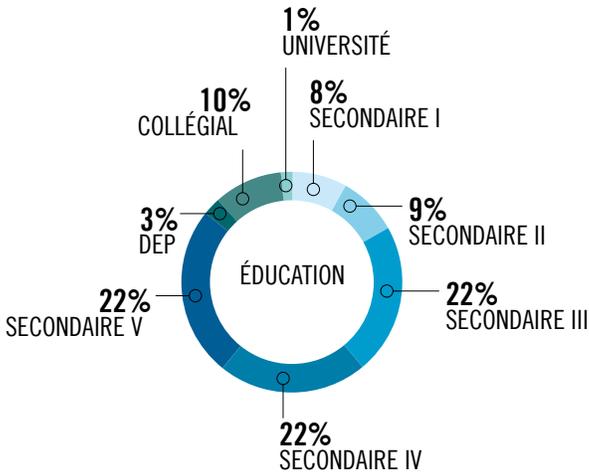
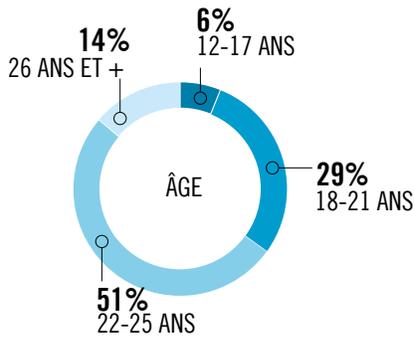
facebook.com/danslarue.org/



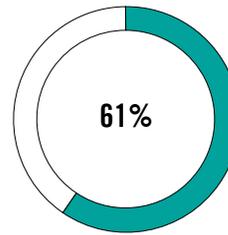
twitter.com /_danslarue/



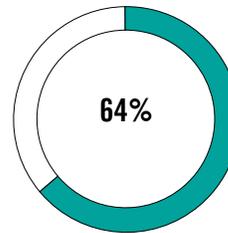
instagram.com/_danslarue/



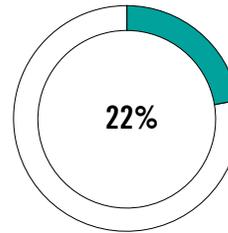
CHIFFRES DE RÉFÉRENCE



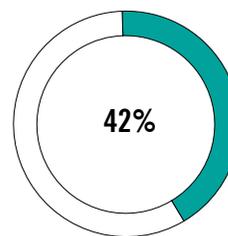
Des jeunes n'ont pas leur diplôme d'études secondaires



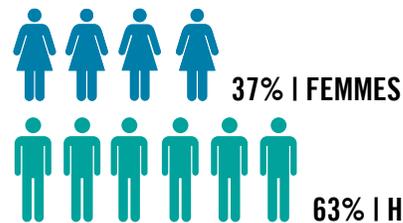
Des jeunes ont l'intention de retourner aux études



Des jeunes n'ont pas leur carte d'assurance maladie



Des jeunes sont passés par les services de la Direction de la protection de la jeunesse



MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

En 2016, Dans la rue a élaboré son plan stratégique pour 2016-2020. Dans la rue renoue ainsi avec la saine tradition de tout organisme d'examiner ses opérations et les besoins de la population pour déterminer les lignes directrices de ses actions futures. Le plan a été adopté par le conseil d'administration le 4 avril 2016.

Dans son plan stratégique, Dans la rue met l'accent sur l'autonomisation des jeunes, ainsi que sur la lutte contre l'itinérance jeunesse.

DEUX AVANCÉES MAJEURES EN 2016 CONCRÉTISENT DÉJÀ CES ORIENTATIONS:

Premièrement, l'appui de généreux donateurs nous a permis de renforcer nos fonds d'études et nos programmes d'aide à l'emploi, indispensables à la réinsertion socioprofessionnelle des jeunes en situation ou à risque d'itinérance. Nous soutenons désormais plus de 50 jeunes qui poursuivent leurs études et nous continuons à développer les contrats avec des employeurs de la région de Montréal.

Deuxièmement, le démarrage concret du projet ACCESS Esprits Ouverts RIPAJ inaugure la transformation de l'accès aux soins de santé pour les jeunes en situation de grande précarité à Montréal. Concrètement, cela signifie des contacts facilités entre les jeunes et les professionnels de la santé mentale, mais aussi un accompagnement personnalisé dans toutes les sphères de leur vie.

En brisant le plus tôt possible la spirale détresse mentale - itinérance, en consolidant les partenariats et en approfondissant les pratiques, Dans la rue contribue plus que jamais à prévenir et à réduire l'itinérance.

Dans la rue s'est aussi doté en 2016 de nouveaux outils de communication avec le public et les donateurs. Le site web a été entièrement remanié et mis en ligne en juin 2016, la page Facebook attire de plus en plus les visiteurs et les bulletins seront bientôt disponibles par voie électronique.

Nous remercions infiniment donateurs, partenaires, amis, et bénévoles pour vos dons de toute nature. Ensemble, allons toujours plus loin pour les jeunes.



CÉCILE ARBAUD
DIRECTRICE GÉNÉRALE

Cécile Arbaud



PAUL J. SETLAKWE
PRÉSIDENT
FEDNAV LIMITÉE

Paul J. Setlakwe

FAITS MARQUANTS

UNE NOUVELLE PLANIFICATION STRATÉGIQUE

Dans la rue a finalisé en avril 2016 son plan stratégique pour les années 2016-2020. Toujours dans le même esprit d'accueil des jeunes, Dans la rue veut continuer à mettre l'accent sur l'accès à l'autonomie. Les orientations concrètes qui en découlent sont entre autres de :

- Favoriser le retour aux études, à l'école Emmett Johns ou dans des établissements extérieurs d'enseignement secondaire, postsecondaire ou professionnel.
- Développer les services d'employabilité : aide à la recherche d'emploi, contrats avec des employeurs locaux.
- Mettre tout en œuvre pour permettre aux jeunes d'accéder à des soins de santé mentale ou en toxicomanie adéquats.

Chaque action vise l'implication du jeune et est guidée par le souci de son bien-être. En parallèle, Dans la rue développe les partenariats pertinents pour les jeunes et accroît sa présence dans les comités et instances associatives, communautaires et gouvernementales que cela soit au niveau local, municipal, provincial ou national, dans le but de contribuer toujours plus à la lutte contre l'itinérance jeunesse.

UNE NOUVELLE APPROCHE EN SANTÉ MENTALE : CLINIQUE ET RECHERCHE

Fort de son association de longue date avec la Clinique des Jeunes adultes psychotiques du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), Dans la rue est très heureux de piloter, avec ses partenaires locaux, un des sites de recherche d'ACCESS Esprits ouverts.

Ce projet pancanadien pour transformer les soins de santé mentale pour les jeunes a commencé en 2016 la mise à l'essai et l'évaluation d'un nouveau modèle de soins adaptables, fondé sur la grande implication des jeunes et de leurs proches. Son objectif est d'offrir aux jeunes de 11 à 25 ans un accès plus rapide à des services spécifiquement conçus pour eux et avec eux.

POPS CULTURE, UN ALBUM EN HOMMAGE À POPS!

Le lancement de l'album Pops Culture a eu lieu le 27 janvier 2016 au Cabaret Lion d'Or. Devant une salle comble, 15 jeunes qui fréquentent l'organisme ont reproduit en direct leurs œuvres, créées de toutes pièces en collaboration avec des artistes québécois reconnus. Plus qu'un simple CD, il s'agit avant tout d'une cocréation, axée sur l'échange, l'humilité, le partage et l'acceptation de la différence.



LA MISSION

Fondé par le Père Emmett Johns (« Pops ») en 1988, Le Bon Dieu dans la rue vient en aide aux jeunes sans-abri ou en situation précaire.

Avec dévouement, empathie et respect, et grâce au soutien de la communauté, Dans la rue veille à leurs besoins immédiats et travaille avec eux afin qu'ils puissent acquérir les compétences et les ressources nécessaires pour mener une vie plus autonome et plus enrichissante.

TÉMOIGNAGES

« Vous m'avez nourri quand j'étais affamé et habillé quand il faisait -20 degrés. »

MATHIEU, 17 ANS.

« Grâce à vous, j'ai pu compléter mon secondaire. »

OLIVIER, 24 ANS.

« À mon arrivée, j'étais à terre.
Avec l'aide des intervenants, aujourd'hui, je me tiens debout. »

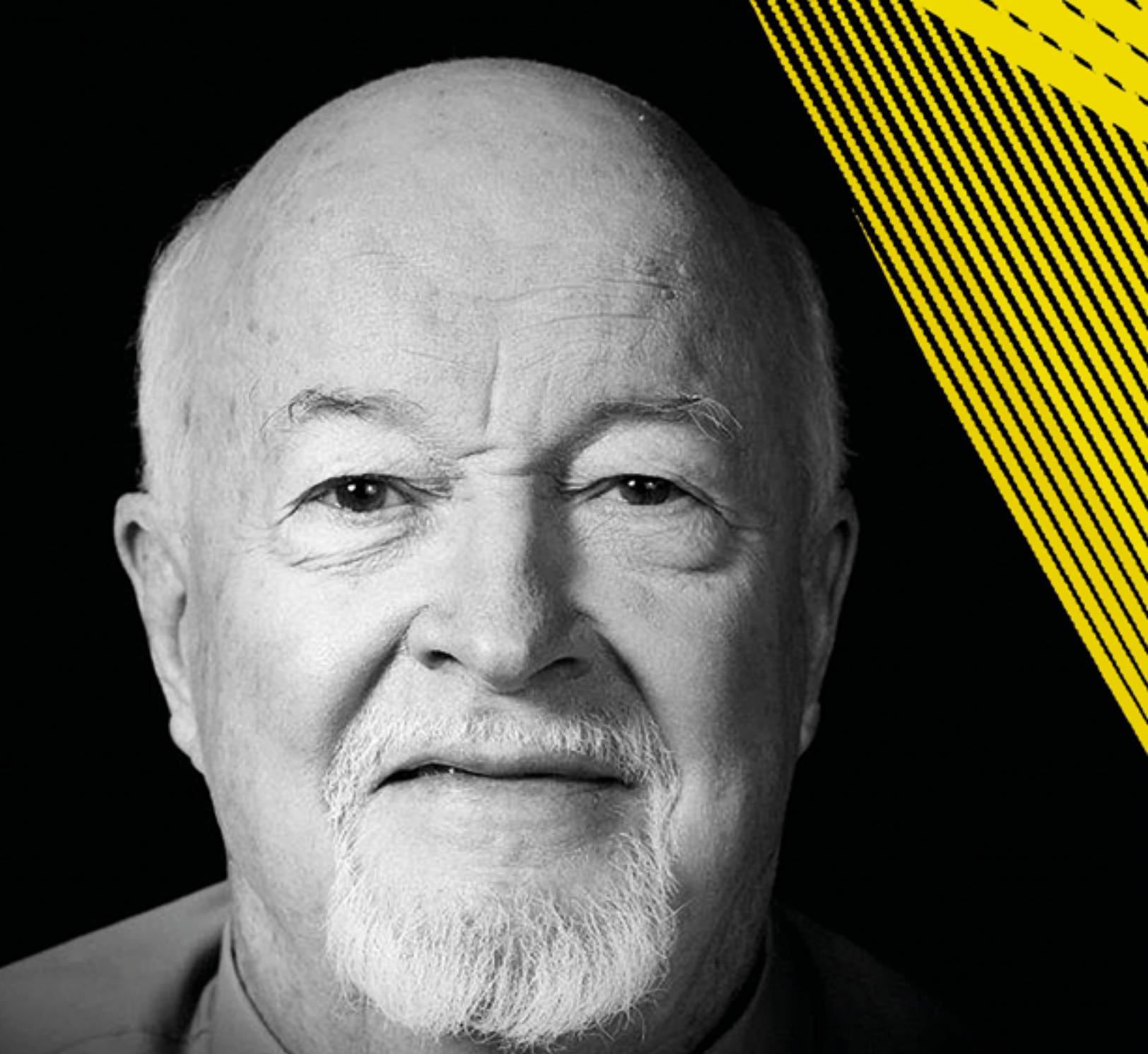
LÉA, 18 ANS.

« Vous m'avez sauvé la vie en me donnant accès à des traitements.
Jamais je ne l'oublierai. »

SAMUEL, 20 ANS.

« Vous m'avez aidé à avoir les compétences nécessaires pour être mère. »

KIM, 19 ANS.



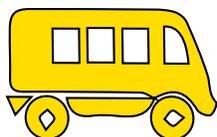
PORTRAIT DE POPS

En 1988, le Père Emmett Johns « Pops » fonde Le Bon Dieu dans la rue. Après 40 ans comme prêtre dans différentes paroisses et institutions, il emprunte 10 000 \$ à la Caisse Populaire, achète un motorisé usagé et arpente les rues du centre-ville jusqu'au petit matin à la rencontre des jeunes sans-abri.

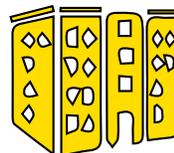
La Roulotte de Pops est vite devenue un des symboles de Montréal où ces jeunes peuvent manger un morceau et se réchauffer en toute sécurité.

28 ans plus tard, l'évolution de Dans la rue est toujours guidée par la philosophie de Pops, celle de dévouement, empathie et respect. L'ouverture de nouveaux logements à long terme et le développement d'une vaste expertise sur l'autonomisation des jeunes font sa fierté et illustrent la poursuite de son travail de longue haleine.

ROULOTTE



APPARTEMENTS



Prendre soin de soi

Se loger

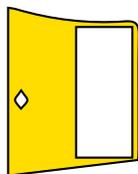
Améliorer sa santé physique
et mentale

Se découvrir et s'épanouir

Démêler sa situation administrative
et juridique

Se donner une éducation
Se bâtir un avenir professionnel

Devenir parent et
prendre soin de son enfant



CENTRE DE JOUR



SERVICE À LA FAMILLE



LE BUNKER - ABRI D'URGENCE

NOTRE APPROCHE POUR RÉPONDRE AUX BESOINS DES JEUNES

Comme tous les jeunes, les jeunes sans-abri ou en situation précaire ont des besoins variés. Dans la rue propose une approche intégrée pour répondre à ces situations très complexes.

L'approche multifacette de l'organisme permet d'aider les jeunes en situation ou à risque d'itinérance dans toutes les sphères de leur vie dans le but de les aider à sortir définitivement de la rue et de la précarité.

De plus, Dans la rue agit comme membre actif de multiples partenariats visant à mieux comprendre les causes et les effets de l'itinérance pour mettre en place une action collective permettant de prévenir et réduire l'itinérance jeunesse.



BUNKER - ABRI D'URGENCE

Le Bunker est une maison d'hébergement d'urgence, mixte, pouvant recevoir 17 jeunes âgés de 12 à 21 ans. Nous offrons la possibilité aux jeunes en difficulté d'avoir accès à des services de base (dormir, repas chauds, douche, lavage), mais également aux services d'intervenants formés et spécialisés (accueil, écoute, référence, accompagnement).

Le Bunker est un lieu sécuritaire, où les jeunes peuvent prendre une pause de tout ce qu'ils vivent sur la rue.

CENTRE DE JOUR

Le Centre de jour est au cœur de l'action de Dans la rue pour venir en aide aux jeunes sans-abri. Ces derniers peuvent y combler leurs besoins de base grâce à une cafétéria, une infirmerie et l'accès à des produits vestimentaires et hygiéniques.

C'est également un endroit pour parler et demander conseil à des intervenants, des psychologues et des conseillers juridiques. Enfin, les jeunes peuvent se développer à travers l'expression artistique, diverses activités ponctuelles, des programmes d'emploi et l'école de la rue Emmett Johns.

ROULOTTE

La Roulotte offre un répit temporaire de la rue et elle est le premier palier du long processus de construction d'une relation de confiance avec les jeunes marginalisés. Les bénévoles de la Roulotte écoutent et soutiennent les jeunes en crise, tout en leur offrant de la nourriture et les dirigeant vers les ressources appropriées.

APPARTEMENTS

17 appartements ouverts en décembre 2014 sont destinés à 15 jeunes et deux familles qui utilisent ou qui ont utilisé les ressources de Dans la rue. Des intervenants sont présents sur place pour un soutien auprès des jeunes et des familles.

SERVICE À LA FAMILLE

Le service à la famille vient en aide aux jeunes qui fréquentent Dans la rue et qui deviennent parents. Les intervenants entreprennent des démarches administratives (impôts, cartes d'identité) auprès des nouveaux parents et, par le biais de rencontres et de visites à domicile, les encouragent à être bien et à prendre soin d'eux-mêmes afin qu'ils puissent le faire avec leur(s) enfant(s).

PRENDRE SOIN DE SOI

Dans la rue offre aux jeunes sans-abri l'accès à des espaces où ils peuvent se reposer librement et sans jugement pour récupérer l'énergie nécessaire pour pouvoir poursuivre des démarches les amenant vers l'autonomie tels que des études, un travail ou des démarches de santé.

NOURRITURE

Les jeunes sans-abri ou en situation précaire ont presque tous des carences alimentaires. Cette situation affecte leurs niveaux d'énergie, leur humeur et leur comportement. Trois grands services de Dans la rue offrent des repas.

La cafétéria de Dans la rue sert des repas équilibrés en plus d'être un lieu de rencontre, de réconfort et d'apprentissage pour les jeunes.

Des repas sont également offerts à l'abri d'urgence de nuit, le Bunker, 7 jours sur 7 et 365 jours par an.

Enfin, une centaine de bénévoles se relaient toute l'année pour que la Roulotte offre aux jeunes de la nourriture, un breuvage et des produits de base ainsi qu'un espace pour se réchauffer et discuter de leurs besoins.

HYGIÈNE

Au Centre de jour et au Bunker, les jeunes ont accès à des douches et à une buanderie. En plus de leur permettre l'apprentissage de ces habiletés et de leur permettre de se prendre en main, ces éléments essentiels renforcent leur sentiment de dignité et d'appartenance à la communauté.

Dans la rue gère également un entrepôt de 3 000 pieds carrés pour entreposer les dons matériels et un dépôt où ces produits sont redonnés aux jeunes à raison de deux fois par semaine. Ainsi, ils ont un accès indispensable à tous les produits de base, des vêtements et même à des équipements ménagers sur une base régulière.



22 183

VISITES DE JEUNES
AU CENTRE DE JOUR

39 000

REPAS COMPLETS SERVIS À LA
CAFÉTÉRIA ET AU BUNKER

170 352

HOT-DOGS DISTRIBUÉS

FAIT

SAILLANT

Dans la rue a reçu un chariot élévateur pour son entrepôt, gracieuseté de la Fondation immobilière de Montréal pour les jeunes.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Dîners St-Louis
- Mission Bon Accueil – Service aux jeunes



MERCI À

POUR LEUR SOUTIEN TRÈS APPRÉCIÉ

MERCI À



POUR LEUR SOUTIEN FONDAMENTAL

2 862 NUITS EN HÉBERGEMENT D'URGENCE

921 DÉMARCHES D'HÉBERGEMENT

26 RÉSIDENTS DES APPARTEMENTS
DONT 14 TRAVAILLENT ET 6 VONT À L'ÉCOLE

FAIT SAILLANT

Les psychologues et les intervenants de Dans la rue ont bâti une grille des ressources et risques associés à la fugue, cause importante des besoins en hébergement d'urgence.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Office municipal d'habitation de Montréal
- Le Refuge des jeunes de Montréal
- Les Auberges du cœur
- Passages
- En marge 12-17

HÉBERGEMENT D'URGENCE

La maison d'hébergement d'urgence, le Bunker, peut accueillir simultanément jusqu'à 17 jeunes âgés de 12 à 21 ans. Ces jeunes ont la possibilité de prendre une pause de tout ce qu'ils vivent sur la rue, reprendre des forces et discuter avec des intervenants formés et spécialisés qui les accompagnent dans leurs défis pour se sortir de la rue.

DÉMARCHES D'HÉBERGEMENT

Une grande instabilité résidentielle caractérise la vie des jeunes que nous aidons. Sans ressources et sans garanties financières, ils ont difficilement accès au marché locatif et peinent à garder un logement.

Dans la rue travaille à la stabilisation de la situation d'hébergement des jeunes de 16 ans à 35 ans en les accompagnant au cours des différentes étapes nécessaires à l'obtention d'un appartement.

Ceci est rendu possible par des suivis individualisés promouvant l'autonomie, l'estime de soi et le sentiment d'appartenance, afin de favoriser le maintien en logement.

LOGEMENT PERMANENT

Depuis décembre 2014, 17 unités de logement permanent sont offerts à 15 jeunes et 2 familles. Ce projet de longue date, rêvé et initié par le Père Emmett Johns (« Pops »), est un nouveau départ pour les jeunes.

Un soutien communautaire est offert dans ces appartements afin que les jeunes socialisent davantage et qu'ils se sentent moins isolés.

Les intervenants veillent également à ce que la première expérience de logement de ces jeunes soit positive et que ces derniers tirent profit de la stabilité résidentielle pour mener les projets qui sont importants pour leur avenir, comme retourner à l'école et trouver un emploi.



AMÉLIORER SA SANTÉ PHYSIQUE ET MENTALE

Les jeunes sans-abri ou en situation précaire font face à d'importants problèmes de santé physique et mentale : maladies infectieuses, engelures, hypothermies, dépression, schizophrénie et trouble de la personnalité en sont quelques exemples.

Ces jeunes n'ont pas accès aux services nécessaires pour améliorer leur situation.

SANTÉ PHYSIQUE

Dans la rue collabore avec la Clinique des jeunes de la rue du CIUSS pour offrir aux jeunes l'accès à une infirmière clinicienne qui procure des services qui vont de l'évaluation de l'état de santé aux traitements en passant par l'élaboration d'un plan thérapeutique. Elle joue également un rôle clé dans l'orientation des interventions vers les autres professionnels de la santé et les autres organismes communautaires.

SANTÉ MENTALE

La présence d'intervenants et de deux psychologues très vigilants sur l'état de santé mentale des jeunes joue un rôle majeur dans leur développement et permet l'orientation de ces derniers vers les meilleures ressources selon leur situation individuelle.

Le rôle des psychologues est de soutenir les équipes d'intervenants dans la réflexion, l'analyse des situations, la résolution des impasses et l'élaboration de plans d'intervention.

Ils rencontrent également les jeunes pour « réfléchir ensemble » à leur situation, leurs difficultés, leurs désirs et leurs projets afin de trouver des solutions.



3 846

RENCONTRES D'AIDE
AVEC DES JEUNES ET DES INTERVENANTS

463

DÉMARCHES EN SANTÉ PHYSIQUE

212

JEUNES AIDÉS PAR LES PSYCHOLOGUES
À TRAVERS 1 269 RENCONTRES

FAIT

SAILLANT

Dans la rue a développé en 2016 une série de séances et d'ateliers sur des approches alternatives en santé incluant acupuncture, yoga, ostéopathie et massothérapie.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Clinique des jeunes de la rue du CIUSS
- Clinique des Jeunes adultes psychotiques (JAP) du CHUM
- Équipe d'intervention intensive de proximité (ÉQIIP SOL)
- Sida Bénévoles Montréal (ACCM)
- Centre de réadaptation en dépendance de Montréal – Institut universitaire
- Relais Méthadone
- Acudetox
- Spa de la rue
- Professeure de yoga Leah R. Vinberg
- Ostéopathe Pascale Brandi

MERCI À

Fondation **ECHO** Foundation

POUR SON SOUTIEN CONTINU

152 USAGERS DE LA SALLE DE MUSIQUE

30 CHIENS DIFFÉRENTS PAR SEMAINE

12 JEUNES PAR JOUR À LA SALLE DE MUSIQUE

FAIT SAILLANT

Les intervenants de Dans la rue ont mis en place en 2016 un nouveau comité LGBTQA+ dans le but de favoriser une acceptation positive graduelle de l'orientation et l'identité sexuelles émergentes des jeunes.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Société pour la protection de la cruauté envers les animaux (SPCA)
- Clinique des animaux des Jeunes de la rue de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal
- Cirque Hors-Piste
- Ex Aequo
- Musée des beaux-arts de Montréal
- Leave Out Violence Québec (LOVE)

SE DÉCOUVRIR ET S'ÉPANOUIR

Les populations marginalisées comme les jeunes sans-abri sont souvent victimes de discrimination et d'exclusion sociale.

C'est grâce à un accueil respectueux et sans jugement que des liens peuvent être créés avec les intervenants pour établir les bases d'un suivi psychosocial.

De multiples espaces sont prévus pour permettre aux jeunes de découvrir et s'épanouir librement dans un environnement sain.

C'est le cas de la salle d'art et de la salle de musique où les jeunes s'y retrouvent pour reprendre leur force et réaliser des projets artistiques. Il s'agit de moments privilégiés où ils se concentrent sur eux-mêmes, apprennent et réalisent des projets ou des œuvres dont ils peuvent être fiers.

Plusieurs activités, comme des séances de formation canines et des ateliers de yoga sont également organisés ponctuellement pour permettre aux jeunes d'échanger sur leurs intérêts et de développer leurs connaissances.



DÉMÊLER SA SITUATION ADMINISTRATIVE ET JURIDIQUE

SITUATION ADMINISTRATIVE

Les intervenants offrent une aide précieuse aux jeunes pour obtenir et renouveler leurs papiers officiels tels que leur carte assurance maladie, leur carte d'assurance sociale et leur certificat de naissance.

Ils les accompagnent également dans leurs démarches pour avoir accès à l'aide sociale afin d'avoir un revenu stable et prévisible.

En plus des outils et des explications disponibles pour que les jeunes prennent en main leur situation administrative au travers des processus parfois complexes avec les différentes institutions, un intervenant les accompagne au besoin pour assurer l'avancement de leur dossier.

SITUATION JURIDIQUE

La vie dans la rue est trop souvent synonyme d'amendes répétitives et de charges criminelles et pénales. Afin d'aider les jeunes à se sortir d'impasses légales, les intervenants de Dans la rue sont formés sur les différents outils et processus permettant de démêler leur situation juridique.

Ce travail contribue à réduire la marginalisation légale des jeunes et de maximiser leur chance de bien évoluer dans la société.

En plus du travail fait par les intervenants, des stagiaires en droit aident bénévolement les jeunes dans ces démarches à raison de 8 heures par semaine chacun.



392 DÉMARCHES JURIDIQUES

247 DÉMARCHES POUR DES
CARTES D'IDENTITÉ

197 DÉMARCHES D'AIDE SOCIALE

FAIT SAILLANT

Des stagiaires de la Faculté de droit de l'Université de Montréal se sont joints en 2016 à ceux de l'Université McGill pour offrir leurs services d'accompagnement juridique aux jeunes de Dans la rue.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Clinique Droits Devant
- Organisation populaire des droits sociaux
- Emploi Québec
- Services Québec
- Service Canada

44

EXAMENS ADMINISTRÉS

48

JEUNES INSCRITS À L'ÉCOLE EMMETT JOHNS

70

JEUNES APPUYÉS PAR DES FONDS D'ÉTUDE

FAIT

SAILLANT

Une jeune de l'École Emmett Johns a fait son entrée en tant qu'étudiante libre à l'Université du Québec à Montréal.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Centre de ressources éducatives et pédagogiques de la Commission scolaire de Montréal
- Québec Cinéma
- Stagiaire au cours Accompagnement pour l'art (FAM 3001, UQAM)
- Étudiante au doctorat en psychologie à l'UQAM

SE DONNER UNE ÉDUCATION

Le décrochage scolaire et l'itinérance chez les jeunes sont des phénomènes interreliés.

Le fait de suivre et de terminer leurs études secondaires favorise pour les jeunes leur développement personnel et social en plus de faciliter leur transition vers la vie adulte autonome.

ÉCOLE EMMETT JOHNS

L'École Emmett Johns existe dans les murs de Dans la rue depuis 1997. Une moyenne de 16 jeunes y suivent des cours donnés par une enseignante du Centre de ressources éducatives et pédagogiques de la Commission scolaire de Montréal.

Ils ont également accès à une intervenante psychosociale qui travaille avec eux sur la stabilisation de leurs conditions de vie afin d'améliorer leur réussite personnelle, professionnelle et scolaire.

FONDS D'ÉTUDES

Grâce à plusieurs partenaires, Dans la rue a pu bâtir un fonds pour fournir de l'aide matérielle et financière à des jeunes qui en ont besoin pour avoir un mode de vie sain et stable afin de favoriser leur réussite scolaire.

L'aide financière peut prendre la forme de frais de logement, frais scolaires, coupons de nourriture, titres de transport en commun et autres.



SE BÂTIR UN AVENIR PROFESSIONNEL

Le manque de scolarité, l'emploi précaire et l'insuffisance de revenu des jeunes sont à la fois des causes et des conséquences de l'itinérance.

Les jeunes qui font face à ces défis sont largement mal outillés et ont besoin de soutien pour se trouver une formation professionnelle, accumuler des expériences de travail positives et obtenir, puis garder un emploi stable et suffisamment rémunéré.

PROGRAMMES DE TRAVAIL À LA JOURNÉE

Le travail à la journée a été conçu pour les jeunes qui ne sont pas prêts à participer à un programme d'emploi régulier et pour les aider à surmonter les défis qui s'y rattachent.

La flexibilité de ces programmes, qui vont de quelques heures à quelques jours, permet de sensibiliser les jeunes à l'emploi et de vivre une expérience positive et rémunérée sans le stress des obligations à long terme.

PROGRAMMES D'EMPLOYABILITÉ

Dans la rue offre des programmes qui permettent aux jeunes de travailler à temps plein ou à temps partiel durant six mois.

Ces expériences, doublées du soutien et de l'encadrement offert par nos intervenants, constituent un terreau fertile à la réinsertion professionnelle souvent nécessaire à l'autonomisation des jeunes.



18 JEUNES PARTICIPANTS À DES PROGRAMMES DE TRAVAIL DE 6 MOIS

148 JEUNES PARTICIPANTS À DES PROGRAMMES DE TRAVAIL À LA JOURNÉE

476 DÉMARCHES D'EMPLOYABILITÉ

FAIT SAILLANT

Un nouveau poste d'intervenant a été créé en 2016 pour bâtir des partenariats auprès d'organismes et d'entreprises et de créer de nouvelles opportunités d'emploi et de formation pour les jeunes.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Sentier Urbain
- Jeunes en action
- Société de développement social de Ville-Marie (SDSVM)
- Les Habitations Jacques-Cartier

MERCI À



POUR SON SOUTIEN ESSENTIEL



POUR SON GÉNÉREUX SOUTIEN

85 PARENTS SUIVIS RÉGULIÈREMENT

354 VISITES AVEC DES ENFANTS

1 802 RENCONTRES AVEC DES PARENTS

FAIT SAILLANT

Les nouveaux ateliers de soins d'acupuncture pour traiter la dépendance et les symptômes anxieux (Acudetox) ont eu un succès retentissant chez les jeunes parents en 2016.

PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Centre hospitalier de l'Université de Montréal
- Centre de réadaptation de Montréal - Institut universitaire
- Centre de recherche d'aide pour narcomanes (CRAN)
- Centre jeunesse de Montréal - Institut universitaire (CJM-IU)
- Centre de pédiatrie sociale Centre-Sud
- CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- Portage

DEVENIR PARENT ET PRENDRE SOIN DE SON ENFANT

Les jeunes en situation ou à risque d'itinérance n'ont souvent jamais appris à prendre adéquatement soin d'eux-mêmes. Avoir un enfant rend la situation encore plus complexe.

Le faible niveau de revenu, la monoparentalité, l'instabilité résidentielle, la prostitution, la criminalité, le décrochage scolaire ou des situations de violence répétitives sont autant de facteurs de vulnérabilité qui rendent la situation angoissante pour les jeunes parents.

Quatre intervenantes aux services à la famille viennent en aide aux jeunes femmes lorsqu'elles découvrent leur grossesse. Elles encouragent également le parent à être bien et à prendre soin de lui-même pour prendre soin de son enfant.

Cet accompagnement personnalisé, prenant la forme de rencontres et de visites à domicile, permet de prendre en compte les facteurs de risques précis et d'apprendre au nouveau parent à s'installer dans un mode de vie sain pour sa famille.



UNE EXPERTISE EN CONSTANTE ÉVOLUTION

En synergie avec nos partenaires de la communauté, Dans la rue développe une expertise de pointe sur la compréhension de l'itinérance jeunesse et des solutions visant à mettre un terme à cette problématique.

L'organisation prend part à des partenariats d'envergure visant systématiquement à agir sur deux niveaux : celui de l'aide immédiate pouvant être apportée aux jeunes sans-abri et celui de la recherche et de l'action collective pour mettre fin à l'itinérance jeunesse.



PARTENAIRES PRINCIPAUX

- Comité jeunes et familles vulnérables dans le cadre du Plan d'action intersectoriel en itinérance de la région de Montréal
- Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal (RAPSIM)
- Table de concertation jeunesse/itinérance de Montréal
- Coalition réduction des méfaits
- Comité montréalais sur les mineurs en fugue
- National Learning Community on Youth Homelessness
- Coalition vers un chez-soi (A Way Home)
- Association canadienne en santé mentale (ACSM)
- Association des intervenants en dépendance du Québec (AIDQ)
- Équipe de proximité en santé psychologique
- Réseau Projet d'intervention concertée pour la prévention du suicide chez les jeunes
- Table de concertation des programmes de travail à la journée à Montréal
- Comité de suivi de l'Avis sur les meilleures pratiques de prévention et d'intervention en matière de fugues auprès des jeunes hébergés en centre de réadaptation

À SUIVRE EN 2017

- **LE SUIVI DU PROJET-PILOTE SUR LA GRILLE DES RESSOURCES ET RISQUES ASSOCIÉS À LA FUGUE, CRÉÉ PAR LES INTERVENANTS ET LES PSYCHOLOGUES DE DANS LA RUE**
- **LA PARTICIPATION DE DANS LA RUE AU COMITÉ DU MAIRE SUR L'ITINÉRANCE**
- **LE SUIVI DU PLAN STRATÉGIQUE 2016-2020 DE L'ORGANISME**

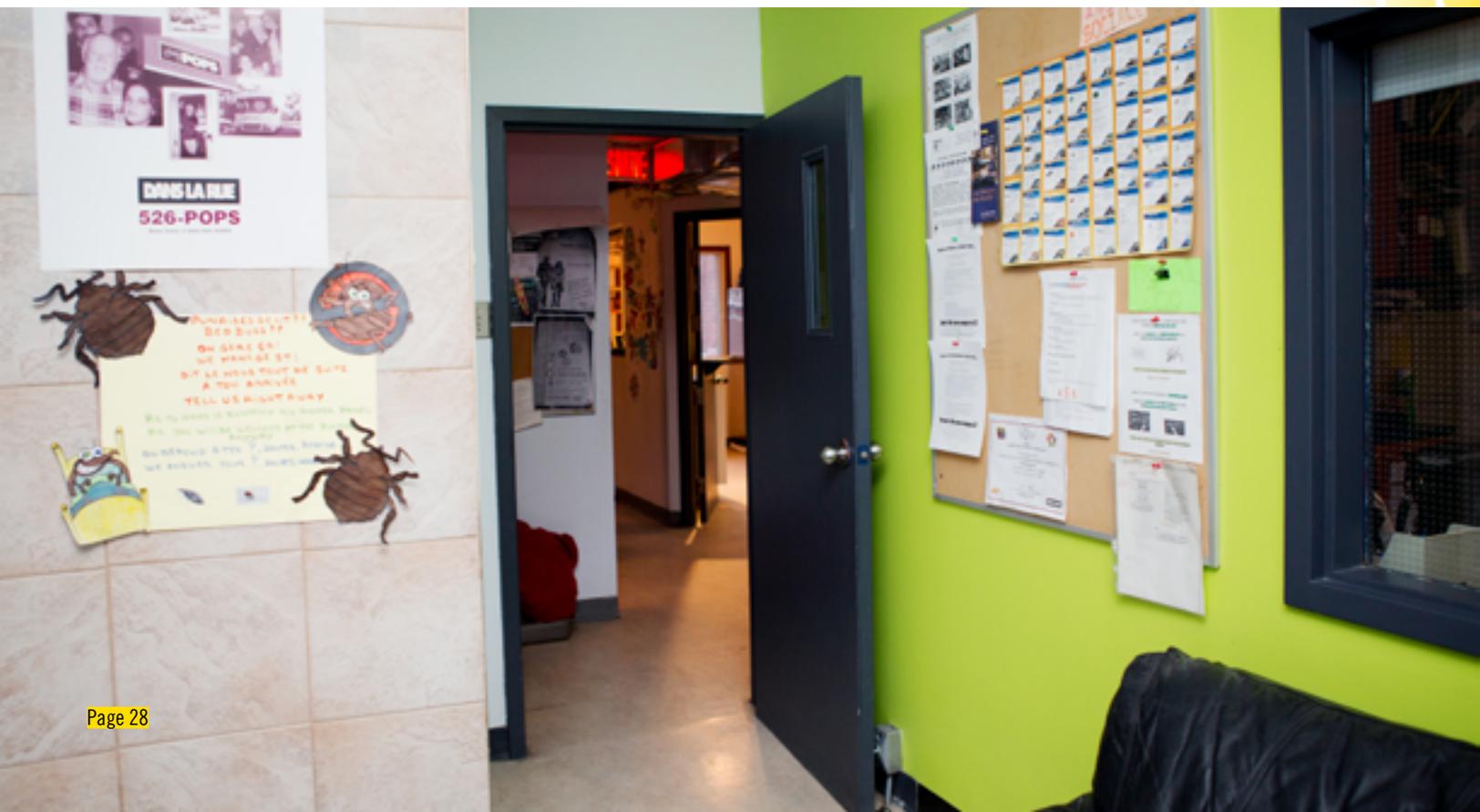
FORMATIONS ORGANISÉES PAR DANS LA RUE ET OFFERTES À L'ENSEMBLE DES EMPLOYÉS TRAVAILLANT AVEC DES JEUNES

- Fatigue de compassion et trauma vicariant : Mieux les reconnaître et mieux s'en protéger, par Pascale Brillon
- Cadre légal et gestion des informations confidentielles, par Margaret Murray
- Communication non-violente, par Sylvie-Nuria Noguer

Les formations suivies par les employés de Dans la rue totalisent 1 610 heures en 2016.

CONFÉRENCES ET FORMATIONS DONNÉES PAR DANS LA RUE

- Organisation et participation au colloque Économies, société et santé mentale de l'Association canadienne pour la santé mentale : Repensons la richesse
- Conférence sur invitation au colloque Enjeux de l'intervention auprès des parents en difficulté au Congrès de l'Association francophone pour le savoir : Comprendre, accompagner et soutenir
- Conférence sur invitation au colloque international Enfance, Adolescence, Famille et vulnérabilités du Centre d'étude et de recherche sur les risques et les vulnérabilités : Enjeux psychopathologiques, perspectives thérapeutiques, éducatives et sociales
- Marginalisation et exclusion en contexte d'itinérance au Collège LaSalle
- Conférence sur les jeunes de la rue au programme de Techniques d'éducation spécialisée du Cégep du Vieux-Montréal
- Conférence sur les jeunes de la rue au programme de Travail social de l'Université du Québec à Montréal
- La réalité des jeunes de la rue dans le cadre du cours « L'intervention auprès des adolescents » de l'Université Concordia
- La réalité des jeunes de la rue dans le cadre du cours « Jeunes judiciairisés » de l'Université McGill
- Le protocole jeune en fugue au Canadian Housing and Renewal Association
- Musicothérapie auprès des jeunes en situation de grande vulnérabilité à l'Université du Québec à Montréal
- Technique de détente psychomusicale, l'approche « en U » à l'Université Concordia
- La musique comme outil d'intégration sociale au Congrès de la Fédération des Associations de Musiciens Éducateurs du Québec



ACTIVITÉS SPÉCIALES

Soupers de Noël, de Pâques
et de l'Action de grâce

Ateliers d'écriture de chanson

Séjours de répit en chalet pour parents

Ateliers de bricolage

Journée au zoo de Granby

Journée cabane à sucre

Atelier de décoration de citrouilles

Atelier de tricot

Participation au projet
Jeunes Marins Urbains

Dîners LGBTQA+

Ateliers de groupe sur les différentes
facettes de l'employabilité

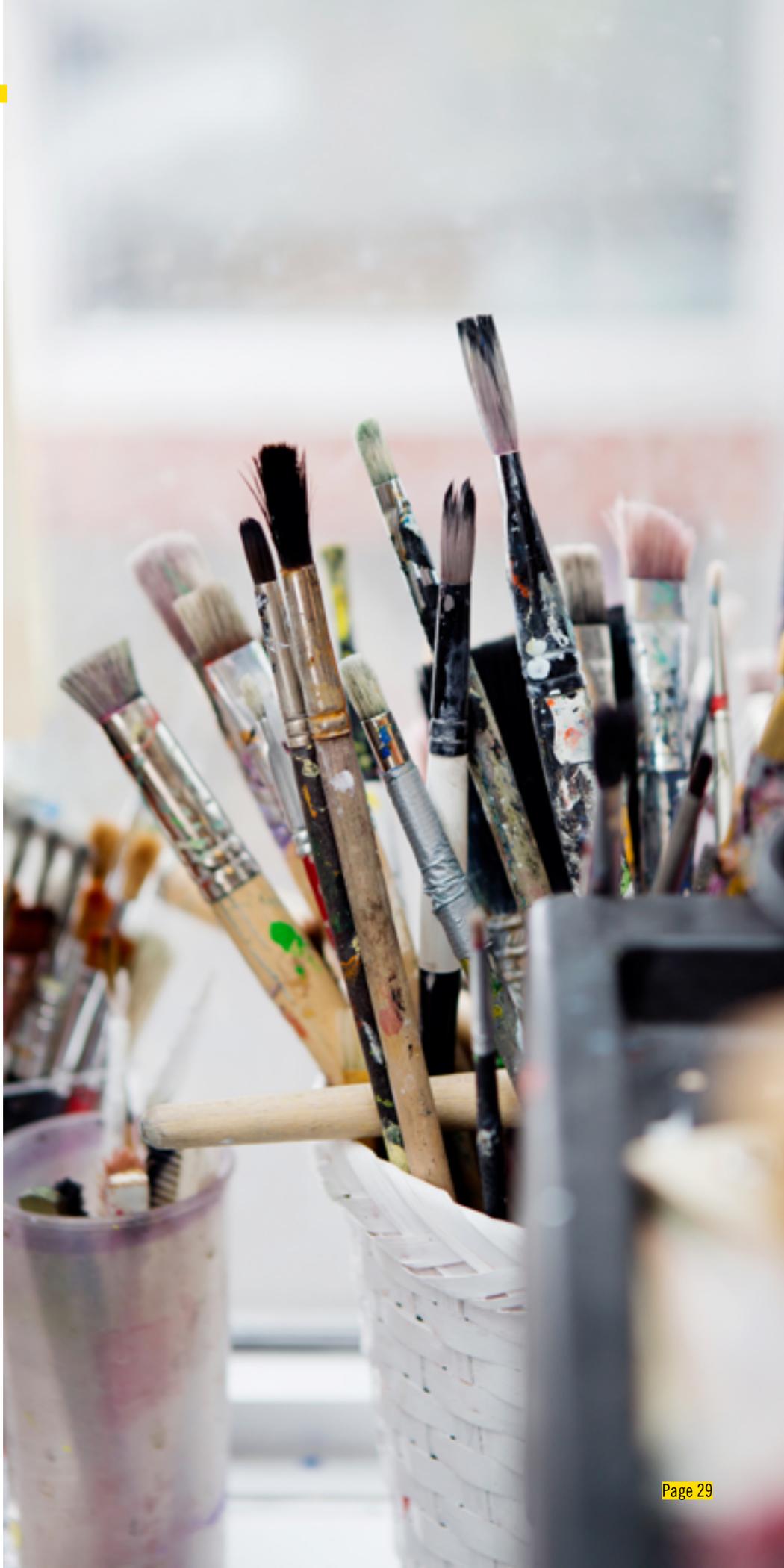
Séances Acudetox

Sorties en camping

Visite du World Press Photo

Ateliers DIY (Do It Yourself)

Laser Quest



NOS BÉNÉVOLES

Dans la rue est extrêmement fier de bénéficier d'un appui constant de près de 150 bénévoles dévoués et compétents. S'appuyant sur l'expertise de notre personnel, chacun d'entre eux met son talent à contribution pour répondre aux besoins des jeunes de la rue et les aider à améliorer leur situation.

Nos bénévoles accomplissent une variété de tâches comme : accueillir les jeunes dans la Roulotte, développer leurs capacités artistiques, aider les élèves dans leurs études secondaires, offrir des conseils juridiques aux jeunes, faire la cuisine et servir les repas et accorder un répit aux jeunes familles. Ils se soucient de nos jeunes et désirent les aider à acquérir les compétences et les ressources nécessaires qui les

mèneraient vers une vie plus autonome et plus enrichissante. Ils permettent aux jeunes de se sentir écoutés et appréciés.

Au-delà de leurs gestes, nos bénévoles sont de véritables ambassadeurs de l'organisme. Ils n'hésitent pas à se porter volontaires afin d'aller parler de leurs expériences dans les écoles, d'autres organismes et des entreprises.

Grâce à leur travail, Dans la rue arrive à combler les nombreux besoins des jeunes en offrant un service de qualité. Leur respect, leur empathie et leur dévouement contribuent à consolider l'image de Dans la rue, considéré comme une référence en matière d'itinérance jeunesse.



INDIVIDUS

Zarish Abbas
Estelle Allan
Marcelo Argueta
Tammy Beattie
Daniel Bellerose
Etienne Bertrand
Susan Bibeau
Ariane Bilodeau-Deschesnes
Marie-Josée Blain-Lussier
Kelsey Blouin
Katie Boodhoo
Élodie Bouchard
Iris Boudreau
Lisa Bounouh
Graeme Bozzard
Marie-Ségolène Brault
Renee Bryant
Ryan Buying
Paulette Cake
Justin Caponi
Vern Carroll
Pablo Cavalle
Anais Charbonneau-Poitras
Nada Chebib
Lucia Cimaglia
Loni Cornax
Amélie Côté
Jean-Karl Cottureau
Brigitte Coulon
Tristan Couture
Laurence Crouzet
Michael Daham
Maria-Ann Darkowski
Simon Deslauriers
Myriam-Sophie Deslauriers
Eddie «Matthew» Dikranian
Pierre-Olivier Dionne
Spencer Doyle
Antoine Dupont
Nena Dyer

Sylvia Dyjak
Sonia Ermacora
Chloé Evans
Catherine Finlay
Janik Fortin
Malcolm Fraser
Chloé Gagnon
Jean-Sébastien Gagnon
Charlotte Gagnon-Ferembach
Goeffrey Gauvin
David Grier
Kevin Hardy
Michaël Harrison-Carrière
Caitlin Henderson Toth
Melissa Hernandez
Eben Hicks
Monica Jewer
Shauna Joyce
Karim Kammah
Suzanne Kenny
Jonah Keri
Ilhem Kerkadi
Nabil Khoury
Krystian Klima
Maja Kruitwagon
Érik Kudelka
Nicholas Kulak
Jonathan Kwok
Olivia Lagacé
Brendon Lamarche
Kristina Lamarre
Émile Langlois-Vallière
Jenna Laurie
Brigitte Leclair
Anna Leclerc Vaillancourt
Stéphane Lessard
Matt Leus
Zav Levinson
Jessica Londei Shortall
Josh Lovejoy

Emanuel Lowi
Charlotte Luel
Edward Lyssan
Erin MacCoubrey
Gilbert Mandeville
Philippe Marchand
David Marin
Sophie Marsolais
Cristina Martin
Debbie Martin
Marie-Eve Martin
Johany Martinez
David McGivillivray
Dany Melatti
Kostantinos Menelaou
Francesco Mentone
Connie Meo
Sandra Murphy
Minhly Nguyen
Thien Nguyen
Philippe Noubani
Jordan O.Byrne
Santiago Oleas
Anita Ormos
Halina Paprocki
Julie Paquin
Elizabeth Pertuiset
Harriet Petrakos
Chloé Piché-Tremblay
Mathieu Poulet
James Powell
Tracy-Anne Primeau
Richard Pringle
Samantha Putt
Aishni Rao
Ségolène Robert
Chamille Rodgers Youngs
Linda Ruggins
Victor Sanchez
Shane Seivwright

Matt Shalinsky
Chantal Smedbol
Heidi-Lee Smith
Jackie Solar
Jesse Staniforth
Paul Steinberg
Alexander Stoljar Gold
Sonia Tessier
Benoit Thérout
Alexandre Thomas
Camille Thompson
Stephanie Tritt
Catherine-Anne Truchon
Vincent Van Branteghem
Claudia Vidal
Simon Viens
Gabriel Villeneuve
Patrick F. Woodtli
Sailan Wu
Nancy Young
Emma Zhu
Lisa Zimanyi

GROUPES

Appnovation Technologies
Autorité des marchés financiers
École secondaire John Rennie
Engineers Without Borders
IC Axon
Jeunes Entraide
Le Groupe ALDO
McGill University
MFS Investment Management Canada
Morgan Stanley
Pfizer Canada Inc.
The American Women's Club of Montreal
The Selwyn House School
Trek for Teens Foundation

11007

HEURES DE BÉNÉVOLAT DONT
7 800 SUR LA ROULOTTE

NOS DONATEURS

Dans la rue remercie chaleureusement tous les donateurs individuels, toutes les fondations et toutes les entreprises qui se sont engagés pour la cause de l'itinérance jeunesse. Merci également aux nombreux donateurs qui ont souhaité garder l'anonymat. Nous vous sommes très reconnaissants pour votre contribution.

*Mention à partir d'un don de 500\$ pour un individu ou une fondation et à partir de 5 000\$ pour une entreprise.

INDIVIDUS

\$25 000 +

Paul Morimanno
Paul J. Setlakwe

\$10 000 +

Robert Dumas
Yvan Grenier
Thi My Hoa Le
Allan Lanthier & Kerry Lanthier
Oddyl Wilson

\$2 500 +

Tim Anderson
René Beaudry
Norma Bennett
Patricia J. Bernier Bougie
Pierre Bourgeois
Micheline Brunelle
Helena Casey
David C. Clarke
Jonathan E. Colby & Susan H. Colby
Robert Desmarais
Roussos Dimitrakopoulos
Pierre Dufour
Steven Gannon
Dorothy H. Keddie
Roger Laporte
Paul Lavoie
Lise Marcotte
Normand Mathieu
Léon Mayeu
Peter Nicholson
Jan Oosterwaal
Marie-Yvonne Paint
Paul Pigeon
Julien B. Rivard
& Madame Suzanne Légaré
Georges Robitaille
Jean-Guy Valiquette
Anne Vandervondelen

\$1 000 +

Amal Abdel-Baki
Maxime Anastasio
Cécile Arbaud
Daniel Aubé
Roger Baudin
Claude Bédard
& Julie Bédard
Paul Béland
Michel Bélisle
Gilles Bissonnette
Nathalie Bissonnette
Suzanne Black
& Cameron Black
Normand Blais
Louis Boistault
Michel Boucher
Martine Bouffard
Guy Bourgeault
John Brennan
Robert Briscoe
& Raymonde Briscoe
Stéphanie Brochu
Deanna M. Brown
Joe Brown
Louise Brûlé
Jean-François Bureau
Rita Burns
Suzanne Caron
John Carr
John Carsley

Claude Champagne
Walter E. Charron
& Maureen Charron
John Chen
Edgar Coche
George A. Cockburn
& Heather Cockburn
Howard S. Cohen
& Marilyn Berson
Susan Cohen
& Harvey Guttman
Benoît Côté
Jacques P. Côté
Jacques Cyr
Claude Dalphond
Georgette Danis
Hélène De Serres
Serge DeCelles
Gilles Delage
& Louise Hébert Delage
Hugo Delaney
Mathieu Desnoyers
& Jocelyne Cotnoir
Jason Dolman
Jean-Claude Dufort
Louis Dufresne
& Lorraine Dufresne
Jean Durand
Marie Paule Emond
Alba Eugeni
& Alfredo Eugeni
Marc Filion
Lynn Ouellet
& Yves Filion
Cynthia Fish
Georges C. Forest
Claude Fortin
Alain Fournier
Jean Gagnon
Jean Garceau
& Rollande Garceau
Dominique Garrel
Carl Gauvreau
Keith T. Gavin
Danielle Gendron
Mario Girard
& Manon Girard
Pierre Gouin
Paul Gourdeau
Robert Graham
Antoine S. Grayib
Patrick Grosjean
Peter H. Grutter
Jean-Claude Heroux
Normand Hince
Ingrid Hings
John M. Hofer
Anne Holloway
Patrick Isac
Joan F. Ivory
Anis Khalil
Brian King
& Louise Johnson-King
Pierre Lajoie
Hélène Lamontagne
Michel Lamy
Elisabeth Langenbach
Jacques Laniel
Elizabeth Lapointe
Hélène Léger
Claudette Lessard
Jacques Levasseur
Jo-Ann Longworth
William Lubell
Ian MacPhee

Andrée Major Boistault
Gillian M. Mann
John Mann
Wine Mansfield
Kathryn H. Mason
Louis McAnany
Ronald McFarland
Susan Melchor
Catherine A. Milne
Charles Montpetit
William Moran
Guy Morin
Paula Moser
Wasseem Moussa
Edward Muldoon
James S. Murray
& Rosemary Murray
Samir Nassr
Richard Ness
Harold B. Nickerson
Maureen Pallett & Gordon Pallett
Joseph N. Palumbo
Marc P. Perrault
Norman P. Peters
Jane Pickering & Richard Pickering
Réal Plourde
Charles Préfontaine
Jean-Pierre Provencher
William Quinlan
Monique Quirion van Gent
Emilia Randaccio-Casey
Robert Raven
Connie Roberts
Laurette Robillard
Pierre Robitaille
Jean L. Rouleau
Christine Royer
John Ryan
Roberto Sabino
Marc Savoie
Reine Savoie
Jeannette Scandar
Catherine Siemienski
Paul Simard
Mathieu Sirois
Ursula Steiner
Ian Stewart
Kathleen Stewart
& Campbell Stewart
Marie L. Stilwell
Elena Stoeva
Gilles St-Pierre
Georges Tassé
& Barbara Tassé
Richard Taylor
Paul M. Tellier
& Andrée Tellier
Suzie L. Tepperman
Terry Tobin
Josée Véronneau
Brian Ward
Gabrielle Weech
William H. Wilson

\$500 +

Monique Adams Nadeau
Françoise Alary
William Jack Alford
François Ameye
Marguerite Amstutz
Mackenzie
Derek Anderson
Albert Anelli

Frank Antonacci
Richard Archambault
Julie Assaly
& John Assaly
Jane Atkinson
Kevin Austin
Andy Baribeau
Émile Bassila
& Doris Bassila
Erin Battat Slater
Marie-Noëlle Bayle
Claire B. Beaudoin
François Béique
& Linda Frayne
Bertrand Bélair
Pierre Béland
Danièle Bélisle
André Belzile
François Belzile
Victor Bennett
Denis Bergeron
Martine Bergeron
Sharad Bhargava
Karl Blattner
Denise Blondin
Emilien J. Bolduc
François Boucher
Marcel Bourque
Suzanne Thérèse Boussin
Jacques Boutet
Daniel Bouthillier
David Bowman
Ken Boyko
Madeleine Brabant
Megan Bradley
Hélène Brassard
Raymond Brodeur
Michael Bronstetter
Wilfred Buchanan
Charles A. Casey
& Penny Casey
John M. Cassidy
Gilles Cayouette
& Carol Cayouette
Nadia Chacour
& Bahjat Ghattas
Monique Chagnon
Aminah Charania
Louis. L. Charbonneau
Simon Charlebois
Norma Chyka
Angeline Clarke
Robert W. Cochrane
& Rosemary Cochrane
Normand Coupal
Marc A. Courtois
Deanna Cowan
Michel Croisettièr
Pierre Cyr
Danielle Daignault
Martine D'Amour
Monique Daoust
Allin David
& Catherine David
Francine Davis
Tony Davis
Lynne De Palma
Marion Dean & Thomas Dean
Andrée Delagrave
Camille Descarries & Christine De Kinder
Hélène Deschamps
Marc-André Deschênes
Diane Deschênes-Bouilhac & François Bouilhac

Chantal Descoteaux
Raymonde Desrochers
Joanne Déziel
Phil Di Pietrantonio
Jenna Dilworth
Penny Dodge
Lise Ducharme
William Dufort
Gisèle Dufour
Robert Dufour
Lyse Dugas
Claude R. Dumais
& Monique Dumais
Hélène Dumas
Gilbert Dupont
Benoît Durand
François Durand
Robert Dury
Jacques Elie & Hélène Louise Dupont-Elie
Doreen E. Estey
Suzanne Etheridge
& Paul Etheridge
Lolita Faille-Lawson
Catherine Fanous
Gérald Fautoux
Pierre Favreau
Michael J. Ferguson
Janet Ferrier
André Fillion
Julien Fillion
Michael Finnerty
Pamela Fischer
& Karl Fischer
Benoît Forest
Benoît Forget
& Marie-Claude Asselin
Franceline Fortin
Roberto Francescato
Yasmin Fudakowska-Gow
Claude Gagliardi
Marcel Gagnon
Gloria Galardo
Gilles P. Gauthier
Katy Gélinas
Jacques Gelly
Michael Gentile
Marc Ghoibrial
Diana Gibbs
Louis Gignac
& Brenda Gignac
Mildred Goodman
Francine Goulard
Santo Gracioppo
Lorne Granofsky
Ginette Green
& Ronald Green
Paul Greffe
Jo-Ann Gregory
William Gregory
Rosie Gripton
Peter Grivakes
Richard Gut
& Nadine Sayegh Gut
Rémi Habak
André Hamel
& Linda S. De Bruin
Grace Hancock
Thérèse Harvey
Louise Hébert
Jean-Louis Homet
Lise Houle
Bertrand Huard
Pierre Paul Hudon
Jacques C. Hurtubise

Farrell Hyde
& Marguerite E. Hyde
Dominic Iannuzzi
Edmund Idziak
Monique Isler
Marc André Jarry
Paul Jarry
Anne Joli-Coeur
Guy Jolicoeur
Guy Joron
Bill Kahner
Karim Kammah
Michael Kastner
Jonah Keri
May Kersten
Marguerite King
Susan Klucinskask
Paul Koufalis
Hala Kronfli
Gérard Kubat
Vitaly Kudish
Silvy Lachance
Hélène Lafleur
Paule Lafontaine
Jacques Lefrance
& Doris Jacques
André Lajeunesse
Pierre Lamoureux
Louise Langelier Biron
Paule R. Langelier
Jacques Laparé
Constance Lapointe
Martin Laroche
Huguette Larochelle
Hélène Fedorinac
Andree Lavigne
William D.B. Lawler
Raymond Leduc
Jacques Lefebvre
Paul-Émile Lefebvre
Christine Legault
Michel Lemay
Louise Lemieux
Jacques Léonard
Paul Yvon Lesage
Denis Létourneau
Stephen Libman
Eric Lis
Jean-Pierre Lussier
Christopher B. Lyle
Kenneth MacKinnon
Anne-Marie MacLellan
Teresa Maglietta
Christopher Main
Robert Mallette
Serge Malo & Gisèle Malo
Martine Maranda
Eugene F. Marc & Ema Marc
Pierre Marcoux
Madeleine Massé
& André Massé
Dorothy Massimo
Anne Masson & Jim Jameson
Guy Masson
Hélène Masson
Claudine Marie Mathan
Marie Mauriello
Bernard Mayer
George McCourt
Lawrence M. McCullough
Maurice McGregor
E. Peter McKinney
Anne McLaughlin
Richard McManus
Dick Menzies
Isabelle Merlios
Christopher J. Merrill
Mario Messina
Margrit Meyer
François Milette
& Carole Vigneault
David Miller
Mark Miller
Carol Moffitt
Jean-François Morin
Luc Morin

Suzanne Morissette
Jean-Pierre Morneau
Lori Morris
Dennis I. Mullen
Jacques E. Nadeau
& Judy L. Nadeau
Phi Nga Nguyen
Ayako Nishi Naud
Rita Normandeau
Carmine Nudo
Garry Oberfield
Maureen O'Neil
Bertrand Ouellet
Robert Ouellet
Olga Overbury
Linnea Owen
& Marcus Owen
Alain Pagé
Jonathan Pallett
Lawrence Panasci
Edward J. Patenaude
François Patenaude
Michéline Pelletier
Dominique Perrault
Thérèse Perreault
Nina Pesner
Christine Petch
Edward O. Phillips
Robert Piché
Michel Pichet
& Madame Diane Nadeau
Christopher H. Pickwood
Antoine Pierre
Marjorie H. Pike
Nathalie Pilon
Claude Pineault
Carolyn Pinkney
Jean-Pierre Plante
Anthony David Plowman
Kathleen Poissant
Nicholas Polifroni
Daniel Poliquin
Nino Porcu
Elzbieta Potocki
André Pratte
& Anne Marie Laurin
Ken J. Ragan
Mrs. Lorraine Rasmussen
Madeleine Renaud
Denis Riendeau
& Denise Guertin
Eric Roberge
Daniel Robert
Wallace Robertson
& Anne J. Robertson
Denis Robitaille
Philippe Rochette
Michael Rogers
& Kathryn Skorey
Karen Rondeau
Stephen Rotman
& Minna Shulman
Normand Roy
& Chantal Séguin
Yvette Roy
Monique Ruel
Pierre Salois
Guy Saucier
André Sauvé
Jeanne d'Arc Sauvé
Cheryl Savage
Frank Scully
Richard Sénécal
& Diane Chapdelaine
Michael Shannon
Ronald Simon
Jane M. Skoryna
Jacqueline Smith
Rebecca Sohmer
& Simon Sohmer
Susan Solymoss
Alison Steel
Pier-Luc St-Onge
R. Ian Stronach
& Rosemary Mailas
Michael Stuart

David Tait
Sylvana Tamburello D'Alesio
Norah K. Taylor
Claude Tellier
Fevzi Temur
Robert Thérien
Christopher Thomson
Kathleen Toomey
Christine Touchette
Hélène Tremblay
Raymond Trempe
Daniel Rabinowicz
& Joanne Trudeau
Philippe Trudel
Robert Trudel
Claude Turcot
Normand Turgeon
David Ross Turner
Catherine Tyndale
Paul Ukrainetz
David Valenti
Madeleine Varkay
Thomas C. Velan
& Daniela Velan
Jacqueline Verly
Gregory Ward
Douglas Watt
& Suzanne Watt
Philip L. Webster
& Judith Webster
Barbara J. Whitley
Joyce Wild
Julia Witkowski
Catherine Wylie
Jacques Yvon
Ronald Zelt
Michel A Zins

FONDATEURS

\$100 000 +
ECHO Foundation
The Home Depot Canada
Foundation / The Orange
Door Project

\$50 000 +
Fondation Lise Watier
Hockey Helps the Homeless

\$25 000 +
Fondation Immobilière de
Montréal pour les Jeunes
Fondation Intact
The George Hogg
Family Foundation
The J.W. McConnell
Family Foundation

\$10 000 +
Fondation Jacques et
Michel Auger
Fondation Madeleine et
Jean-Paul-Tardif
Lederman Foundation
The Holt Foundation
The John Dobson Foundation
Zeller Family Foundation

\$2 500 +
Birks Family Foundation
Brian & Alida Rossy Family
Foundation
Grassby & Bennett Family
Fund
Colfer Family Foundation
Connor, Clark & Lunn
Foundation
Corp. des Soeurs
Franciscaines
Eric T. Webster Foundation
Five B Family Foundation
Fondation de Bienfaisance
T. A. St-Germain
Fondation du Grand Montréal
Fondation Émilie-Tavernier-
Gamelin

Fondation La Violette
Fondation Marcelle
et Jean Coutu
Fondation St-Germain
Kavanagh Foundation
Fondation Véromyka
Fondation Munro Brown
Les Soeurs des Saints Noms
de Jésus et de Marie
Mar-Kin Foundation
Patrick and Patricia
Cotnam Fund
Protech Foundation
R. Howard Webster
Foundation
Soeurs de la Charité d'Ottawa
T.R.E.E. Foundation for
Training and Development
The Hay Foundation
The Raschkowan Foundation
The Rossy Family Foundation

\$1 000 +

Congrégation des Filles de
la Providence
Fondation Italienne St-Joseph
Fondation Phila
Fondation Pierre R. Brosseau
Fondation Réal D'Anjou
Fondation Sibylla Hesse
Fondation Téliou
Full Gospel Assembly Lachine
Gustav Levinschi Foundation
Institute for
Christian Communities
Kwitko Family Foundation
La Congrégation des Soeurs
de Sainte-Anne
Les Equipières Sociales
Rachel Ship Foundation
Salésiens de Don
Bosco (Montréal)
St. Thomas à Becket Parish
The Côté Sharp
Family Foundation
The Curry Family Foundation
The Graham Boeckh
Foundation
The John & Rosemary
Reilly Foundation
The Leonard Albert
Family Foundation
The Mimi
M. Belmonte Foundation

\$500 +
Autodesk Foundation
Charity Fund St-Peter &
St-Paul
Chiesa Madre dei Cristiani
Christ The Redeemer
Lutheran Church
Fabrique St-Boniface Church
Fondation Céline &
Jacques Lamarre
Frères de
L'Instruction chrétienne
Guild of the Church of
St. Andrew and St. Paul
Les Dominicaines
Ste-Catherine De Sienne
Maxwell Cummings
Family Foundation
Oeuvres Caritatives des Filles
de Jésus, Canada
Ordre de la Très-Sainte-
Trinité
Soeurs de Saint-Paul-
de Chartres
St. Margaret's Church
Strathearn Fund of Ann
and Tom Dixon
The Highwater Foundation
The Stellabar Foundation

ORGANISATIONS

\$50 000 +
Sutton (Québec) Services
Immobiliers inc.

\$10 000 +
Assurances Tony Chiu Inc.
David Forest Financial
Services Ltd.
Deans Knight Capital
Management
Ivanhoé Cambridge Inc.
MFS Investment Management
Mihag Holding Ltd.
The ALDO Groupe Inc.

\$5 000 +
BMO Nesbitt Burns
Caisse de Bienfaisance des
Employés et Retraités du CN
CIBC
Ernst & Young LLP
Fednav Ltd.
Lallemand Inc.
Power Corporation du Canada
Québécor Média
Royal West Academy
Fonds Humanitaire des
Métallos/Steelworkers
Humanity Fund Inc.
The CSL Group Inc.
Tournoi Golf Industrie
Pharmaceutique Québec inc.

DONS PLANIFIÉS

Un don planifié est une façon
de transmettre une partie de
votre patrimoine à Dans la rue.
Merci à ceux et celles qui ont
posé ce geste de générosité en
vue d'offrir un meilleur service
aux jeunes sans-abri ou en
situation précaire.

SUCCESSIONS

\$500 000 +
Succession Angèle
Gatien Lesage

\$150 000 +
Succession Denise Pître

\$50 000 +
Succession Yolène Jumelle
Succession Marie-Marthe
Hectorine Allard

\$25 000 +
Succession Maria
Lucienne Charron

\$10 000 +
Estate June
Elizabeth Nelson
Succession Leslie John Stagg
Succession Luc Lemire

\$2 500 +
Estate Monique Brisebois
Fiducie Jacqueline Lallemand

\$1 000 +
Estate Margaret
Clixby Siebrasse
Estate Margaret Power
Succession Aline Groulx
Succession Jacqueline
B. Beaudry

ASSURANCE VIE
Marielle Trempe

ÉTATS FINANCIERS

États des résultats

Exercice terminé le 31 octobre 2016, avec chiffres correspondants de 2015

| | 2015 - 2016 | 2014 - 2015 |
|---|--------------|--------------|
| PRODUITS | | |
| Dons | 2 954 861 \$ | 2 934 470 \$ |
| Dons testamentaires | 1 186 412 | 905 224 |
| Subventions du gouvernement | 122 000 | 155 847 |
| Revenus des appartements | 234 488 | 169 397 |
| Événement spécial | - | 183 890 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 4 497 761 | 4 348 828 |
| CHARGES | | |
| Centre de jour : | | |
| Première ligne | 340 044 | 409 636 |
| Services et programmes psycho-sociaux | 1 149 967 | 1 130 738 |
| Services de soutien | 753 995 | 704 650 |
| Le « Bunker » | 617 693 | 619 255 |
| Roulotte | 82 533 | 73 232 |
| Appartements : | | |
| Frais d'exploitation, incluant amortissement de 93 730 \$ (2015 - 70 557 \$) | 228 894 | 145 172 |
| Soutien communautaire au profit des locataires | 151 321 | 138 460 |
| Coordination des bénévoles | 23 415 | 47 589 |
| Coûts liés aux collectes de fonds | 513 106 | 497 803 |
| Événement spécial | - | 50 268 |
| Administration | 523 152 | 437 105 |
| Amortissement des immobilisations corporelles | 40 208 | 38 294 |
| Frais de cartes de crédits et frais de banque | 26 384 | 23 103 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 4 450 712 | 4 315 305 |
| Bénéfice d'exploitation | 47 049 | 33 523 |
| Revenus de placements | 368 432 | 268 612 |
| Excédent des produits sur les charges | 415 481 | 302 135 |

États financiers disponibles sur demande.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

PAUL J. SETLAKWE

Président du C.A.

Vice-président principal et
chef des opérations financières

FEDNAV LIMITÉE

MARK PATHY

Vice-président du C.A.

Président

MAVRIK CORP.

JULES CHARETTE

Secrétaire du C.A.

Associé principal

NORTON ROSE FULBRIGHT

RENÉ BEAUDRY

Membre

Fondateur

NORMANDIN BEAUDRY

HÉLÈNE BRISEBOIS

Membre

Présidente

SDK ET ASSOCIÉS INC.

LUCYNA M. LACH

Membre (depuis mars 2017)

Vice-doyenne, Faculté des Arts

Professeure associée, École de Service social

UNIVERSITÉ MCGILL

ROBERT DUMAS

Membre

Président

FINANCIÈRE SUN LIFE

ALLAN LANTHIER

Membre

Associé

ERNST & YOUNG

MARIE-DIANE OUMET

Membre

NOS PARTENAIRES

Nous tenons à remercier nos partenaires qui nous ont permis de réaliser l'ensemble de nos projets et événements de l'année.

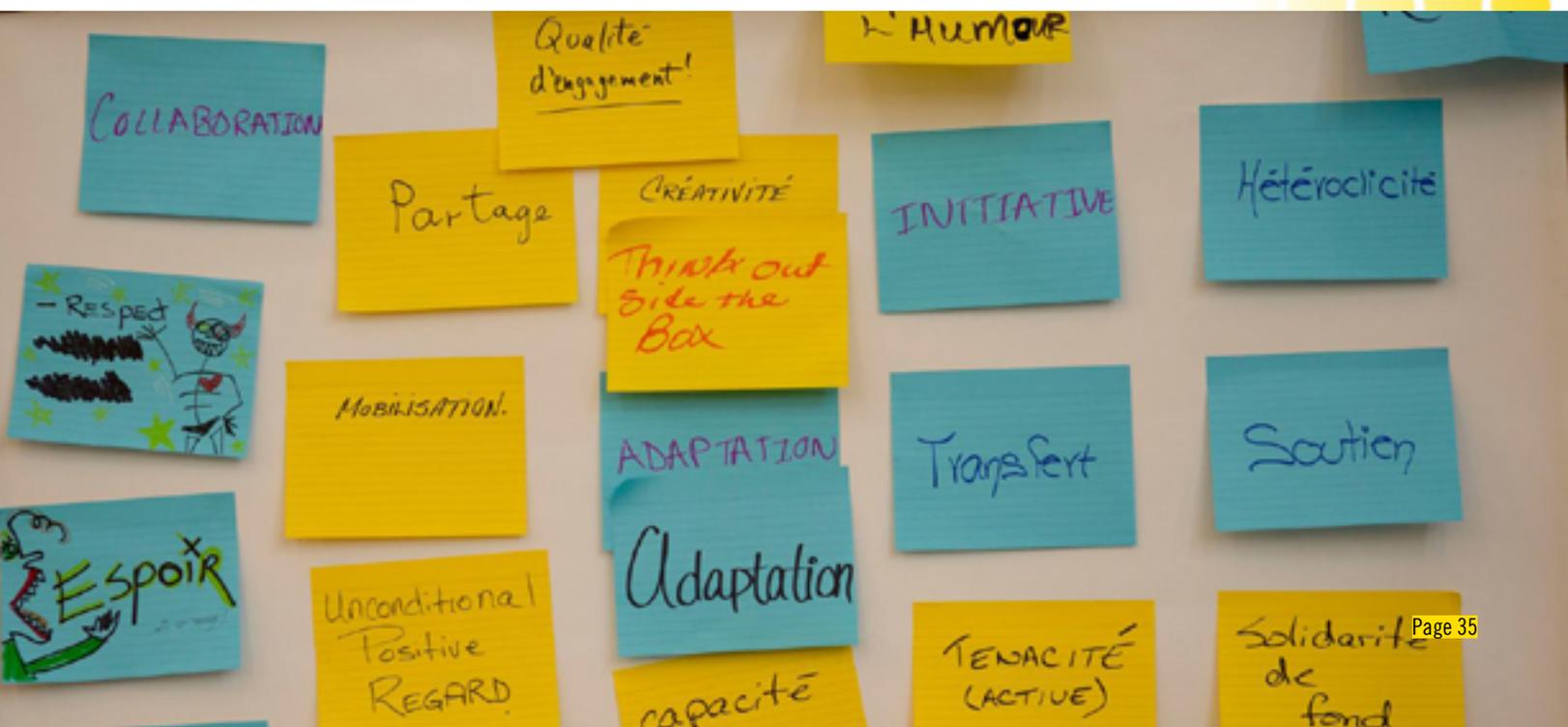
Zip Communication

Québecor Média inc.

Shonda Secord

Pure Cobalt

Mylène Beuchée



DANS LA RUE.ORG / DONNEZ

DANS LA RUE